



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits photographiques et pharmaceutiques
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
6B1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet JOINT CBRN GEN. SERVICE RESPIRATOR	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-155141/C	Amendment No. - N° modif. 008
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-155141	Date 2016-08-05
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-867-71135	
File No. - N° de dossier pv867.W8476-155141	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-10-31	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lalonde, Martin	Buyer Id - Id de l'acheteur pv867
Telephone No. - N° de téléphone (819) 462-1009 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

PWGSC

Joint CBRN GSR – RFP, Amendment 008

This amendment is raised to update the JOINT CBRN GEN. SERVICE RESPIRATOR, Solicitation No. W8476-155141/C, dated 23 June 2016

QUESTION 122:

JCG - SRS - 4798

The System Integrity (Method C) is to be done at standard ambient conditions as defined in MIL-STD-810G, Part one page 16.

ANSWER:

In the Annex A, Acquisition Statement of Work, Appendix AA – System Requirements Specification, page A-AA- 45/272, for JCG – SRS – 4798 line in column “Verification Criteria” the fourth sentence needs to be corrected.

DELETE:

“At the end of the seven (7) diurnal cycles, the Respirator is to be stabilised at the maximum operational temperature of +49°C.”

INSERT:

“At the end of the seven (7) diurnal cycles, the Respirator is to be stabilised at the standard ambient conditions. “

QUESTION 123:

JCG - SRS - 2247

In the English language version of the SOW in the SRS annex AA the second sentence is to be modified and instead of using the Table 12 found in NATO document AECTP-230 ed 01, the bidder is to use MIL-STD-810G Table XI titled “Cold climatic design type C2: Daily cycle” to be found in Part Three, section 4.3.2 “Cold climatic design type (C2)” will be used.

This has no real impact on the statement and the Verification Criteria. However, in the French language version the whole “Verification Criteria” is incorrect and will need to be replaced.

ANSWER:

In the English language version of the SOW, Annex A, Appendix AA, page A-AA- 45/272, JCG – SRS – 4307, column “Verification Criteria”, the second sentence needs to be corrected.

DELETE:

"Exposure is to conditions defined in MIL-STD-810G, Method 502.5, Procedure III - Manipulation, AECTP-230 ed. 01, Climatic Conditions, Table 12. Diurnal Cycle for the C2 Climatic Category, Meteorological Conditions with a minimal low temperature of -46°C."

INSERT:

"Exposure is to conditions defined in MIL-STD-810G, Method 502.5, Procedure III - Manipulation, using Table XI Cold climatic design type C2: Daily cycle found in MIL-STD-810G, Part Three, section 4.3.2 Cold climatic design type (C2), page 23."

QUESTION 125:

JCG-SRS-4802

In the Verification Criteria, the words "Respirator Accessories" appears instead of "spare Filter Sub-system".

ANSWER:

In the English language version of the SOW, in Annex A, Appendix AA, page A-AA- 47/272, for JCG – SRS – 4802, in the column "Verification Criteria", the last sentence needs to be changed.

DELETE:

"After exposure to the defined conditions, the Respirator Accessories are to pass System Inspection."

INSERT:

"After exposure to the defined conditions, the spare Filter Sub-system is to pass System Inspection."

QUESTION 126:

Annex A, 3.4.1, a

The address requires a change:

ANSWER:

DELETE:

Canadian Forces Base Kingston
Logistic Support Squadron
5 Somme Avenue (Bldg. C-36)
Kingston, Ontario, Canada, K7K 7B4

Duty point of contact phone numbers: During working hours – 613 541-5010 ext 5421
After working hours – 613 539-3406

INSERT:

Canadian Forces Base Kingston
Att: Lisa Prior
Logistic Support Squadron
5 Somme Avenue (Bldg. C-36)
Kingston, Ontario, Canada, K7K 7B4

Duty point of contact phone numbers: During working hours – 613 541-5010 ext 5421
After working hours – 613 539-3406
